Организация Объединенных Наций E/AC.51/2000/4

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
24 March 2000
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации
Сороковая сессия
5–30 июня 2000 года
Пункт 3(d) предварительной повестки дня*
Вопросы программ: оценка

Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать седьмой сессии по итогам оценки программы по статистике

Записка Генерального секретаря

В соответствии с пунктом 5(e)(I) резолюции 48/218 B Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года и пунктом 7 резолюции 54/244 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1999 года Генеральный секретарь имеет честь препроводить настоящим доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать седьмой сессии по итогам оценки программы по статистике (E/AC.51/1997/2). Доклад был рассмотрен соответствующими департаментами и управлениями. Генеральный секретарь принимает к сведению сделанные в нем выводы и выражает согласие с содержащимися в нем заключениями.

* E/AC.51/2000/1.

00-36012 (R) 270400 270400
0036012

Доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать седьмой сессии по итогам оценки программы по статистике

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с решением, принятым Комитетом по программе и координации на его двадцать второй сессии в целях осуществления его рекомендаций через три года после принятия решений по углубленной оценке статистической программы.

Усилия по выполнению рекомендаций углубленной оценки рассматриваются в контексте четырех тем: перенос акцента с публикаций на предоставление услуг с учетом индивидуальных запросов пользователей; публикации; координация программы и услуг; и использование людских ресурсов. Обзор заключается выводом о том, что Статистический отдел Организации Объединенных Наций предпринимает последовательные усилия для осуществления рекомендаций углубленной оценки, одобренных Комитетом по программе и координации.

Содержание

		Пункты	*Стр.*
I.	Введение	1–2	4
II.	Перенос акцента с публикаций на предоставление услуг с учетом индивидуальных запросов пользователей	3–18	4
	A. Разработка ЮНЕСИС	3	4
	B. Доступ в диалоговом режиме	4–5	4
	C. Потребности пользователей	6–17	5
	D. Региональные информационные системы	18	7
III.	Публикации	19–23	8
	A. Политика	19–22	8
	B. Оценка	23	9
IV.	Координация программы и услуг	24–31	9
	A. Совместный документ	24–25	9
	B. Аналитическое обслуживание	26–28	9
	C. Распространение новаторского опыта	29–30	10
	D. Обзор	31	10
V.	Использование людских ресурсов	32–33	11
VI.	Выводы	34	12

I. Введение

1. В 1994 году Комитет по программе и координации (КПК) наметил проведение углубленной оценки программы по статистике на 1997 год[1]. В качестве одного из соображений, перечисленных в записке Секретариата о темах для будущих углубленных оценок (см. E/AC.51/1993/6, пункт 8), указывалось на необходимость рассмотрения программы, проведение которой в целом считается успешным, с тем чтобы сделать выводы, применимые к другим программам. Программа по статистике была отобрана для оценки с учетом этого критерия.

2. В ходе углубленной оценки было вынесено 10 рекомендаций в трех широких областях:

a) перенос акцента с публикаций на предоставление услуг с учетом индивидуальных запросов пользователей;

b) публикации;

c) координация программы и услуг.

На своей тридцать седьмой сессии КПК рассмотрел доклад Управления служб внутреннего надзора (УСВН) по углубленной оценке программы по статистике, дал высокую оценку докладу за подробный обзор программы и одобрил содержащиеся в докладе рекомендации при том понимании, что Директор Статистического отдела Организации Объединенных Наций представит совещанию Рабочей группы по международным статистическим программам и координации Статистической комиссии в 1998 году план и график их выполнения. Комитет поддержал рекомендации, исходя из того, что Организация Объединенных Наций будет и впредь выпускать ряд публикаций, преследуя цель учета информации и руководствуясь другими соображениями некоммерческого характера[2].

II. Перенос акцента с публикаций на предоставление услуг с учетом индивидуальных запросов пользователей

A. Разработка ЮНЕСИС

Рекомендация 1.
Потребности пользователей и разработка ЮНЕСИС

Департаменту по экономической и социальной информации и анализу политики следует запросить мнение представителей групп основных пользователей относительно их потребностей и использовать эту информацию при разработке ЮНЕСИС.

3. Доклад о ходе разработки базы данных Системы экономической и социальной информации Организации Объединенных Наций (ЮНЕСИС) (E/CN.3/1999/27) был представлен Статистической комиссии для рассмотрения на ее тридцатой сессии. В нем содержалось описание баз данных и вспомогательных услуг, включенных в систему, а также рассматривались использованные стандарты и руководящие принципы и информация о взаимодействии с региональными комиссиями. Разработка ЮНЕСИС осуществляется в сотрудничестве с другими компонентами глобальной статистической системы, которые являются как источниками данных, так и пользователями. В последнем квартале 1999 года была проведена консультация с источниками данных.

B. Доступ в диалоговом режиме

Рекомендация 2.
Доступ в диалоговом режиме к базам статистических данных Организации Объединенных Наций

a) Организации Объединенных Наций следует проводить общую политику, в соответствии с которой статистические данные и соответствующие данные анализа должны предоставляться бесплатно в диалоговом режиме, за единственным исключением, связанным с защитой данных, имеющих

значительную коммерческую ценность или носящих конфиденциальный характер.

b) Статистическому отделу и Департаменту общественной информации следует изучить возможность предоставления доступа в диалоговом режиме к базам данных ЮНЕСИС в региональных статистических учреждениях и информационных центрах Организации Объединенных Наций.

4. Статистический отдел Организации Объединенных Наций следует политике распространения, установленной Издательским советом Организации Объединенных Наций. Отдел консультируется с Секцией продаж и маркетинга Департамента общественной информации, с тем чтобы определить, какие наборы данных представляют «значительную коммерческую ценность»; такую коммерческую ценность имеют базы данных по международной торговле сырьевыми товарами и базы данных «Demographic Yearbook» («Демографического ежегодника»), «Statistical Yearbook» («Статистического ежегодника»), «Monthly Bulletin of Statistics» («Ежемесячного статистического бюллетеня») и Системы национальных счетов. Меньшую, но все же некоторую коммерческую ценность имеют базы статистических данных по энергетике, промышленному производству, «World Statistics Pocketbook» («Справочник мировой статистики») и база данных показателей положения женщин на КД-ПЗУ. Ограниченную коммерческую ценность имеют статистические данные по энергетическим балансам и методологические публикации, за исключением весьма широко используемых публикаций, таких, как рекомендации переписей населения. Единственным набором данных в Отделе, который носит конфиденциальный характер, являются оценки национальных счетов, подготавливаемые для Комитета по взносам.

5. Статистический отдел бесплатно предоставляет размещение на Интернете базы данных, в том числе защищенные, информационным центрам Организации Объединенных Наций и региональным статистическим институтам по их запросам. Система ЮНЕСИС обеспечит такой же доступ, как только будет введен в действие ее вариант на сети Интернет. Отдел будет по-прежнему обеспечивать все более широкий доступ к информации на Интернете, что позволит уменьшить объем подготавливаемых и распространяемых печатных материалов с ограниченным кругом распространения. Были установлены материалы, которые экономичнее распространять через Интернет, и они были включены в планы для реализации ЮНЕСИС в качестве основных средств распространения данных Отдела. На Интернете апробируется рабочая модель ЮНЕСИС. Окончательная установка ЮНЕСИС и ее открытие для внешних пользователей на сети Интернет произойдет во втором квартале 2000 года. Планируется обеспечить подготовку методологических публикаций на системе оптических дисков в сети Интернет в 2000 году.

C. Потребности пользователей

Рекомендация 3
Отслеживание и удовлетворение потребностей пользователей

Статистическим отделом Департамента по экономической и социальной информации и анализу политику и региональным комиссиям следует активно работать над определением существующего и потенциального спроса на их услуги, используя для этого такие средства, как целевые группы пользователей; данные анализа моделей использования, которых придерживаются пользователи в диалоговом режиме; обзоры деятельности национальных статистических управлений; и обзоры деятельности организаций, обращающихся с просьбами об оказании специализированных услуг.

6. Статистический отдел Организации Объединенных Наций работает в тесном контакте с пользователями, которым требуются специализированные услуги и данные, оплачиваемые через счет поступлений. Со всеми пользователями консультируются по телефону, с помощью писем, факсимильной связи или электронной почты в целях удовлетворительного выполнения их заявок.

7. Отдел подготовил общий вопросник для изучения национальными статистическими ведомствами, региональными отделениями и некоторыми другими пользователями данных их

потребностей в отношении «Monthly Bulletin of Statistics» («Ежемесячного статистического бюллетеня») (в печатном виде или в диалоговом режиме). Вопросник по Бюллетеню был распространен в марте 1999 года; опрашиваемых просили указать степень приоритета, который Отдел должен уделять в будущем подбору и распространению 21 ключевого показателя. Всего к концу января 2000 года было получено 58 ответов, и в настоящее время все еще ведется их анализ.

8. Отдел сотрудничает с Секцией продаж и маркетинга Департамента общественной информации в проведении обследований пользователей и целевых групп в отношении отдельных публикаций по статистике, указанных ниже. Эти обследования не охватывали официальные бесплатные публикации; вопросник для тех, кто получает публикации Отдела бесплатно, будет распространен в первом квартале 2000 года. В будущем Отдел планирует принимать участие, при условии наличия ресурсов, в нескольких форумах пользователей в год для обсуждения их потребностей.

9. Секция продаж и маркетинга Департамента общественной информации провела два исследования по оценке пользователей, ограниченный телефонный опрос лиц, которые один раз приобрели «Demographic Yearbook» («Демографический ежегодник»), и организовала целевую группу университетских научных библиотек для изучения вопроса об использовании публикаций Организации Объединенных Наций в целом и в настоящее время готовит такое обследование в отношении «World Statistics Pocketbook» («Справочника мировой статистики»).

10. Первое обследование пользователей было проведено с помощью опроса по телефону клиентов в Соединенных Штатах, которые приобрели том 47 «Demographic Yearbook» («Демографического ежегодника»), но не приобрели тома 48–49. Цель исследования заключалась в том, чтобы выяснить, почему клиенты не приобретали последние издания Ежегодника и что нужно сделать для того, чтобы они снова начали покупать его. Было установлено, что большинство клиентов, которые не приобрели последние издания, являются «разовыми покупателями», которые приобретают ту или иную публикацию, когда испытывают конкретную необходимость в соответствующей информации. Примерами таких «разовых покупателей» являются книжные магазины, которые заказывают книги по просьбам клиентов и коммерческих и некоммерческих организаций, использующих данную информацию для конкретных проектов.

11. При проведении второго обследования пользователей Секция продаж и маркетинга наняла консультативную фирму для организации целевой группы основных пользователей, с тем чтобы получить оценку полезности публикаций Организации Объединенных Наций, в том числе статистических публикаций, и деятельности по маркетингу, необходимой для их успешного сбыта. Опрос целевой группы был проведен во время ежегодного совещания Американской ассоциации библиотек в июне 1998 года. В результате обследования была получена информация по таким вопросам, как факторы, влияющие на выбор серийных изданий и книг, и приобретение электронных материалов. Библиотекари дали весьма высокую оценку web–сайту публикаций Организации Объединенных Наций.

12. Помимо изложенной выше деятельности в секции статистических услуг в настоящее время организуют обследование и целевую группу пользователей по следующим материалам, которые были подготовлены или находятся в процессе подготовки:

a) «Statistical Yearbook» («Статистический ежегодник») на КД-ПЗУ;

b) «Monthly Bulletin of Statistics» («Ежемесячный статистический бюллетень») в диалоговом режиме для Интернета;

c) база данных Организации Объединенных Наций для Интернета.

13. В Экономической комиссии для Африки (ЭКА) потребности пользователей учитываются с двух точек зрения: во-первых, клиенты на региональном уровне и, во-вторых, потребности на страновом уровне. В том что касается региональных клиентов, статистический компонент Отдела развития информационных услуг в течение последних 12 месяцев осуществляет пересмотр статистических данных ЭКА в рамках мер по реформе, проводимой в настоящее время в ЭКА. Это повлекло за собой пересмотр потребностей групп пользователей в ЭКА в целях укрепления процесса реализации

различных компонентов региональной программы. Во-вторых, ценным источником информации в плане переориентации ЭКА в отношении потребностей пользователей послужили просьбы государств-членов на региональных и национальных семинарах в форме как оценок участников семинаров, так и коллективных рекомендаций, принимаемых на них. В отношении потребностей пользователей на страновом уровне ЭКА подготовила и распространила руководящие принципы для оценки потребностей и разработки стратегий, которые используются государствами-членами при проведении оценок их потребностей. Кроме того, начала работу целевая группа по оценке осуществления Аддис-Абебского плана действий по развитию статистики в Африке в 90-е годы. Группа из шести консультантов посетит отдельные страны Африки для проведения консультаций с источниками и пользователями данных и определения того, в какой степени национальные статистические программы учитывают результаты оценок потребностей национальных пользователей, как это было рекомендовано в Плане действий. Результаты оценки будут использованы при разработке стратегии развития статистики в Африке в 2000 году и в последующий период. Эта оценка является совместным мероприятием ЭКА, государств-членов и партнеров по развитию в рамках Координационного комитета по развитию статистики в Африке. Кроме того, в 1998 и 1999 годах ЭКА провела два всесторонних обследования национальных статистических служб, в ходе которых были рассмотрены проблемы, мероприятия и изменения в регионе.

14. В Отделе статистики Европейской экономической комиссии (ЕЭК) регулярно проводятся консультации пользователей. По завершении пленарной сессии Конференции европейских статистиков (КЕС) и других совещаний в рамках программы работы КЕС регулярно распространяются вопросники для определения того, насколько удовлетворяются запросы пользователей.

15. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) провела обследование пользователей в отношении публикации «Social Panorama of Latin America» («Обзор социального положения в Латинской Америке»), которая подготавливается совместно Отделом экономических прогнозов и статистики и Социальным отделом ЭКЛАК. В нем содержались вопросы относительно полезности анализа и информации, их качества и необходимости включения в публикацию других тем. Доклад о выводах обследования, которые были весьма позитивными для данной публикации, был подготовлен в 1998 году. Другие показатели за 1999 год были получены от лиц, пользовавшихся web-сайтом ЭКЛАК. Наиболее часто пользователи обращаются к размещенным там статистическим материалам, особенно краткосрочным базам данных и докладам.

16. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) проводит обследование пользователей в отношении продажи статистических публикаций, однако количество ответов со стороны опрашиваемых пока остается низким. Отвечают главным образом пользователи из государственных учреждений, которые получают публикации ЭСКАТО бесплатно.

17. В Экономической и социальной комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) внешними экспертами и координационными центрами в государствах-членах были проведены оценки двух бюллетеней — «National Accounts», No. 18 («Национальные счета», № 18) и «Vital Statistics in ESCWA Member States», No. 2 («Статистика естественного движения населения в государствах — членах ЭСКЗА», № 2), а также базы данных по гендерной статистике. ЭСКЗА также распространила вопросники среди участников четырех семинаров по статистике промышленности и строительства; статистике естественного движения населения и системам регистрации актов гражданского состояния в государствах — членах ЭСКЗА; гендерной статистике в арабских странах; и национальным счетам.

D. Региональные информационные системы

Рекомендация 4
Совершенствование функционирования региональных информационных систем

Отделу информационно-технического обслуживания Департамента по вопросам администрации и управления следует оказать

Статистическому отделу и региональным комиссиям помощь в разработке сопоставимых стандартов для информационно-технических систем.

18. Статистический отдел Организации Объединенных Наций активно разрабатывает ЮНЕСИС в качестве платформы для всех региональных статистических отделов и оказывает помощь в организации подготовки для программистов и руководителей баз данных в связи с разработкой и введением статистических информационных систем. Отдел информационно-технического обслуживания оказывает помощь Статистическому отделу в установлении стандартов для оборудования и поставок, а также в развитии новых технологий. Проводятся консультации путем направления миссий в ЕЭК, ЭКЛАК и ЭСКЗА, а также на основе переписки и личных контактов с ЭКА и ЭСКАТО. Методология ЮНЕСИС будет полностью документирована и выпущена для последующих консультаций в первом квартале 2000 года.

III. Публикации

A. Политика

Рекомендация 5
Политика в области выпуска статистических публикаций

Статистические публикации Организации Объединенных Наций должны состоять из:

a) публикаций, которые выпускаются в качестве изданий для продажи, распространяемых в официальном порядке, или по другим, некоммерческим соображениям соответствующими небольшими тиражами. Аналогичную информацию можно дополнительно издавать в мимеографической форме или в аналогичных недорогостоящих печатной или пригодной для ввода в ЭВМ формах. Не должно быть никакого запрета на свободное распространение такой информации в диалоговом режиме;

b) публикации, которые имеют коммерческое значение и которые финансируются, издаются, рекламируются и продаются с целью получения максимального дохода от их продажи, с предоставлением информации в диалоговом режиме таким образом, чтобы защитить коммерческие интересы Организации Объединенных Наций, связанные с этими публикациями.

Выпуск изданий для продажи, рыночный спрос на которые не настолько велик, чтобы они представляли собой коммерческую ценность, а коммерческое значение не настолько большое, чтобы Организация Объединенных Наций была заинтересована в их дальнейшем выпуске, должен быть прекращен. Содержащаяся в них информация должна предоставляться в диалоговом режиме или в машиносчитываемой форме.

19. В настоящее время Статистический отдел Организации Объединенных Наций распространяет в электронной форме различные методологические публикации, информационные бюллетени, техническую информацию и документы, относящиеся к метаданным, которые бесплатно загружаются из web-сайта Отдела на Интернете. Все публикации бесплатно предоставляются государствам-членам, и небольшие тиражи могут быть опубликованы за соответствующую плату для частных лиц или организаций. Техническая информация, не имеющая коммерческой ценности, как правило, распространяется ограниченным тиражом или через Интернет.

20. Предпринимаются усилия для определения коммерческих интересов Организации Объединенных Наций, как указывалось в пункте 4 выше. Публикации Отдела, имеющие коммерческое значение, распространяются с помощью Интернета, информационных бюллетеней, каталогов публикаций Организации Объединенных Наций и других рекламных мероприятий.

21. В июне 1998 года программа публикаций Организации Объединенных Наций и ее издательская политика были рассмотрены Комитетом по программе и координации в контексте доклада Объединенной инспекционной группы, содержащегося в документе A/51/946, и замечаний Генерального секретаря по нему (A/52/685). Из обсуждений и последующих выводов и рекомендаций со всей очевидность вытекает, что,

несмотря на успешное применение в Секретариате электронных издательских средств, сохранение печатных публикаций по-прежнему имеет важное значение для делегаций.

22. Рабочая группа по электронным издательским устройствам Издательского совета, возглавляемая начальником секции статистических услуг Департамента по экономическим и социальным вопросам и состоящая из представителей всех департаментов Центральных учреждений, разработала руководящие принципы по координации услуг Секретариата в сети Интернет. Ими охвачены вопросы общей политики, а также технические элементы представления материалов. Руководящие принципы призваны оказать содействие департаментам и управлениям Секретариата в разработке их собственных web-страниц и стандартизации графического оформления, стиля и содержания.

B. Оценка

Рекомендация 6
Оценка публикаций

Все статистические публикации Организации Объединенных Наций должны подвергаться пересмотрам, аналогичным тем, о которых говорится в пункте 70 [углубленной оценки (E/AC.51/1997/2)].

23. В отношении осуществления рекомендации 6 см. пункты 6-17 выше.

IV. Координация программы и услуг

A. Совместный документ

Рекомендация 7
Совместный документ

Статистическому отделу в сотрудничестве с Подкомитетом по статистической деятельности Административного комитета по координации следует подготовить в порядке эксперимента совместный документ в целях выявления возможностей для совместных мероприятий и сотрудничества в областях, представляющих общий интерес. Доклад об этом эксперименте должен быть представлен на следующем заседании Рабочей группы по международным статистическим программам и координации Статистической комиссии.

24. Экспериментальный вариант совместного документа содержит следующие элементы:

a) он станет первым шагом в направлении подготовки совместного документа по методологической работе;

b) он будет включать ранее подготовленные методологические публикации;

c) он будет предусматривать подключение к адресным страницам групп, именуемых по названиям городов;

d) в него будут включены фактические тексты классификаций.

Доклад о совместном документе был представлен Статистической комиссии на ее тридцать первой сессии (E/CN.3/2000/20).

25. Конференция европейских статистиков с начала 90-х годов разрабатывает совместный документ по программам статистической деятельности крупных международных организаций, активно занимающихся вопросами статистики в регионе ЕЭК. Совместный документ распространяется на все области статистической деятельности, для удобства разбитые на шесть главных разделов, и охватывает работу Статистического бюро Европейских сообществ (Евростат), Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Статистического отдела Организации Объединенных Наций, Международного валютного фонда, Содружества Независимых Государств и других крупных международных организаций. Обновление данных происходит ежегодно, а каждые два года производится углубленный обзор различных элементов программы. Совместный документ является средством информации и координации; он позволяет выявлять и анализировать пробелы и дублирование усилий. Совместный документ Статистического отдела Организации Объединенных Наций координируется с ЕЭК.

B. Аналитическое обслуживание

Рекомендация 8
Аналитическое обслуживание департаментов

В области статистики окружающей среды Статистический отдел вместе с Отделом по устойчивому развитию уже создал совместную целевую группу для разработки ориентированных на формирование политики показателей. Аналогичные механизмы должны быть созданы и совместно с другими подразделениями Секретариата и специализированных учреждений, занимающимися вопросами совершенствования и составления международно сопоставимых социально-экономических показателей.

26. Статистический отдел Организации Объединенных Наций продолжает сотрудничать с другими отделами Департамента по экономическим и социальным вопросам и другими организациями в целях укрепления имеющихся совместных целевых групп как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне их.

27. В докладе Подкомитета по статистической деятельности АККК, представленном Статистической комиссии на ее тридцатой сессии (см. E/CN.3/1999/22, пункт 2(a), перечислен ряд мероприятий, сходных с теми, которые предусмотрены в данной рекомендации, и касающихся :

- подготовки перечня показателей, рассчитываемых организациями системы Организации Объединенных Наций;
- завершения создания web-сайта, посвященного показателям развития;
- рационализации и согласования показателей для общестрановой оценки и продолжения работы над программой основных показателей;
- согласования и рационализации показателей состояния окружающей среды.

28. Подробный доклад, содержащий критический обзор процесса разработки показателей в контексте последующей деятельности в связи с конференциями (ранее рассмотренный совещанием группы экспертов по показателям развития и Статистической комиссией), был представлен Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1999 года (E/1999/11). Статистический отдел Организации Объединенных Наций стал ведущим подразделением по данному проекту. В докладе содержится описание программ разработки показателей, связанных с последними конференциями Организации Объединенных Наций, на международном уровне, оценка пробелов в показателях и несоответствий между ними и описание положения на страновом уровне. В нем также обсуждаются средства осуществления и изложены некоторые возможные последующие шаги.

C. Распространение новаторского опыта

Рекомендация 9
Распространение новаторского опыта и выводов

Необходимо на систематической основе проводить обзоры накопленного региональными комиссиями опыта, о котором, в частности, говорится в пунктах 59 и 60 [углубленной оценки (E/AC.51/1997/2)] в целях его возможного широкого распространения. Региональные комиссии должны ввести в практику проведение на регулярной основе совместных симпозиумов для обмена накопленным опытом.

29. В пунктах, упомянутых в рекомендации 9 углубленной оценки, отмечена работа ЭКЛАК по подготовке в 1995 году публикации «Social Panorama of Latin America» («Обзор социального положения в Латинской Америке») и разработка краткосрочных экономических показателей и оценок степени нищеты, а также укрепление статистических служб в ЕЭК. Описание продолжающейся работы над этими и другими новшествами в статистических программах региональных комиссий можно найти на web-сайтах каждой комиссии.

30. Статистический отдел Организации Объединенных Наций оказывает методологическую помощь в разработке систем статистической информации для отделений, находящихся вдали от Центральных учреждений, а также в организации

подготовки сотрудников, занимающихся разработкой статистических систем. Представители Отдела принимают активное участие в совещаниях и семинарах на региональном уровне.

D. Обзор

Рекомендация 10
Обзор Статистической комиссии

Настоящий доклад, а также касающиеся его выводы и рекомендации Комитета по программе и координации должны быть представлены на следующем заседании Рабочей группы по международным статистическим программам и координации Статистической комиссии.

31. Углубленная оценка (E/AC.51/1997/2) была представлена Рабочей группе по международным статистическим программам и координации в феврале 1998 года. Рабочая группа одобрила предложенные Статистическим отделом Организации Объединенных Наций план и график выполнения рекомендаций углубленной оценки программы по статистике, и на своей тридцатой сессии Статистическая комиссия приняла к сведению эти план и график[4].

V. Использование людских ресурсов

32. В течение двухгодичного периода 1994–1995 годов распределение мероприятий и ресурсов программы, выраженное в виде процентной доли от рабочего времени, затраченного сотрудниками категории специалистов, было в значительной степени ориентировано на подготовку периодических публикаций, на долю которых без учета технической помощи приходилось более 50 процентов рабочей нагрузки сотрудников категории специалистов. В действительности доля ресурсов, выделяемых на выпуск таких публикаций, была значительно выше, поскольку большинство сотрудников категории общего обслуживания (66 из 135 человек) широко привлекались к обработке статистических данных, используемых в периодических публикациях. В углубленной оценке было высказано предложение о необходимости изменения стратегии с переносом акцента с распределения рабочего времени сотрудников в течение четырехлетнего периода осуществления среднесрочного плана на предоставление услуг, определяемых потребностями пользователей и информацией о фактическом использовании рабочего времени.

33. Сопоставление фактического использования рабочего времени в 1998–1999 годах по сравнению с данными за 1994–1995 годы свидетельствует о том, что происходит изменение в стратегии распределения рабочего времени сотрудников, предложенное в углубленной оценке.

Фактическое использование человеко-месяцев сотрудников категории специалистов в Статистическом отделе Организации Объединенных Наций, 1994–1995 и 1998–1999 годы

	Исходный период: 1994–1995 годы (E/AC.51/1997/2, таблица 4)		*1998–1999 годы (предварительная оценка)*	
Основные категории мероприятий и услуг	*Человеко-месяцы сотрудников категории специалистов (РБ+ВС)*	*В процентах*	*Человеко-месяцы сотрудников категории специалистов (РБ+ВС)*	*В процентах*
Методологическая деятельность	289	24,8	316	26,3
Обслуживание заседающих органов	97	8,3	100	8,3
Обработка данных	176	15,1	278	23,1
Обслуживание с учетом индивидуальных запросов пользователей	_[a]	_[a]	_[a]	_[a]
Публикации	605	51,8	508	42,3
Итого	**1 167**	**100,0**	**1 202**	**100,0**
Пояснительная статья				
Техническое сотрудничество				
Регулярный бюджет (РБ)	244	59,0	96	44,4
Внебюджетные средства (ВС)	169	41,0	120	55,5
Итого	**413**	**100,0**	**216**	**100,0**

[a] Отдельно не учитывается.

VI. Выводы

34. План и график осуществления, представленные Рабочей группе Статистической комиссии, а затем самой Комиссии Статистическим отделом Организации Объединенных Наций, и принятые по ним меры представляют собой согласованные усилия по выполнению рекомендаций углубленной оценки, одобренных КПК.

(*Подпись*) Ханс **Корелл**
Заместитель Генерального секретаря,
ведающий делами Управления служб
внутреннего надзора

Примечания

[1] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 16* (A/49/16, часть I), пункт 34.

[2] Там же, *Пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 16* (A/52/16, часть I), пункты 292–294.

[3] Там же, *Пятьдесят третья сессия, Дополнение № 16* (A/53/16, часть I), пункты 334–352.

[4] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 4* (E/1999/24), пункты 139–142.